



සංකීර්ණයක් නොමැති ලෙස
විකුණා හැකි ලෙස මුද්‍රණය කරන ලදී.
Issued Free of Charge

විවාහ ලේකම් පොත

REGISTER OF MARRIAGES

විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (112 වැනි පරිච්ඡේදය)
විවාහ පනිමේ පද්ධතිය (ක.ප. 112)
Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

අංකය }
ලිය. }
No. } 5693 *

දිස්ත්‍රික්කය හෝ ප්‍රදේශය District: කිලිනොච්චි

විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්යාලයේ බෙදුම Division: පරණකුරු කෝට්ටේ

	පුද්ගලයාගේ නම / Male Party	ස්ත්‍රී පුද්ගලයාගේ නම / Female Party
1. දෙපාර්ශ්වයේ සම්පූර්ණ නම් සම්පූර්ණ නම සහ රට/ප්‍රදේශය Full Name (in full) of Parties	<u>නියාගන් කමලසාත්</u>	<u>සුමිත්‍රි සුභලක්ෂි</u>
2. වයස (වසරකට වරක්) වයස (වසරකට වරක්) Age (in years)	<u>අවුරුදු තිහ හයයි.</u>	<u>අවුරුදු විසිහයයි.</u>
3. සාමාන්‍ය ජීවිත තත්වය Civil Condition	<u>අවිවාහක</u>	<u>අවිවාහක</u>
4. කර්මාන්තය, වෘත්තීය මට්ටම සහ වැටුප් වෘත්තීය මට්ටම සහ වැටුප් Rank of Profession and Rate	<u>සුපරිදී, ලංකා දුමුදු</u>	<u>දිවියකරුම් නිලධාරියා මධ්‍යම මට්ටම</u>
5. ස්ථිර ස්ථානය ස්ථිර ස්ථානය Residence	<u>30, කුරුමුල්ල, පයමහල කුරුමුල්ල.</u>	<u>30, කුරුමුල්ල, පයමහල කුරුමුල්ල.</u>
6. පියාගේ සම්පූර්ණ නම පියාගේ සම්පූර්ණ නම Father's Name (in full)	<u>කුරුමුල්ල නියාගන්.</u>	<u>කුරුමුල්ල සුමිත්‍රි සුභලක්ෂි.</u>
7. පියාගේ ස්ථිර ස්ථානය සහ වෘත්තීය මට්ටම වෘත්තීය මට්ටම සහ වැටුප් Rank or Profession of Father	<u>වෙළඳු.</u>	<u>ගබඩා ජාලක.</u>
8. විවාහය සම්බන්ධ කරන ලද විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරියාගේ නම සහ බෙදුම Name and Division of Registrar who issued Certificate	<u>කී. කුරුමුල්ල සුමිත්‍රි සුභලක්ෂි, පරණකුරු කෝට්ටේ.</u>	
9. විවාහය සම්බන්ධ කරන ලද ස්ථානය Place of Solemnization of Marriage	<u>කුරුමුල්ල, කුරුමුල්ල</u>	

මා මාගේ සමීපයන්ගේ මුහුණපෙන් මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
Solemnized by me (or in my presence) this දසවන day of දෙසැම්බර් 2011.
දින මා විටින් (හෝ මාගේ සමීපයන්ගේ මුහුණපෙන්) මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
දින මා විටින් (හෝ මාගේ සමීපයන්ගේ මුහුණපෙන්) මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
day of 20

මෙහි පෙනෙන පරිදි මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
This Marriage was solemnized by us in the presence of

- 1. සාක්ෂිකරුවන්ගේ අත්සන
සාක්ෂිකරුවන්ගේ අත්සන
Signature of Witness
[Signature]
සාක්ෂිකරුවන්ගේ සම්පූර්ණ නම, වෘත්තීය මට්ටම සහ වැටුප් සහ ස්ථිර ස්ථානය
සම්පූර්ණ නම සහ රට/ප්‍රදේශය
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness
නායගන් සුමන්, අඳුරේ නිලධාරියා,
30, කුරුමුල්ල, පයමහල, කුරුමුල්ල.
- 2. සාක්ෂිකරුවන්ගේ අත්සන
සාක්ෂිකරුවන්ගේ අත්සන
Signature of Witness
[Signature]
සාක්ෂිකරුවන්ගේ සම්පූර්ණ නම, වෘත්තීය මට්ටම සහ වැටුප් සහ ස්ථිර ස්ථානය
සම්පූර්ණ නම සහ රට/ප්‍රදේශය
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness
මහලක්ෂි සුමිත්‍රි,
කුරුමුල්ල මාර්ග, කුරුමුල්ල, කුරුමුල්ල.

[Signature]
Registrar (or) Minister (as the case may be)

මා මුහුණපෙන් මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
Signed before me.

[Signature]
Registrar (or) Minister

මෙහි සඳහන් කර ඇති විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (112 වැනි පරිච්ඡේදය) 34 වැනි වගන්තිය යටතේ මා මාගේ සමීපයන්ගේ මුහුණපෙන් මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
දින මා විටින් (හෝ මාගේ සමීපයන්ගේ මුහුණපෙන්) මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
දින මා විටින් (හෝ මාගේ සමීපයන්ගේ මුහුණපෙන්) මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
day of 20

මෙහි සඳහන් කර ඇති විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනතේ (112 වැනි පරිච්ඡේදය) 34 වැනි වගන්තිය යටතේ මා මාගේ සමීපයන්ගේ මුහුණපෙන් මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
දින මා විටින් (හෝ මාගේ සමීපයන්ගේ මුහුණපෙන්) මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
දින මා විටින් (හෝ මාගේ සමීපයන්ගේ මුහුණපෙන්) මෙම විවාහය සම්බන්ධ කරන ලදී.
day of 20

දිස්ත්‍රික්කය හෝ ප්‍රදේශය District: කිලිනොච්චි
විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්යාලයේ බෙදුම Division: පරණකුරු කෝට්ටේ
දිස්ත්‍රික්ක ලේකම් District Registrar
දිස්ත්‍රික්ක ලේකම් District Registrar

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන හා මරණ (සංස්කරණ) පනතක් සංස්කරණය කිරීමේ ආඥා පනතේ 112 වන පරිච්ඡේදයේ 35 (අ) වන වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බව සාක්ෂික කරමි.

இப்பிரதி விவாகப் பதிவுச் சேப்சட்டம் (அதி. 112) கீழ்க் 35 (அ) க்கின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் 1975 ஆம் ஆண்டின் 41 ஆம் இலக்க பிரப்பு, இறப்பு, விவாக (திருத்த) சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டதாகிய வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the Provision of Section 35 (A) of the Marriage Registration Act, (Chapter 112) as amended by the Births, Deaths and Marriage (Amendment) Law No. 41 of 1975

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්
மாவட்டப் பதிவாளர் / அமலக மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்
District Registrar / Additional District Registrar / Registrar

රා. සේ. පී.
(අතිරේක) දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්
மாவட்டப் பதிவாளர்

සැ. ය - මෙම පිටපතෙහි කවර අංශයක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලද්දකි.
குறிப்பு - இப்பிரதியில் ஏதாவது பகுத்தல் அல்லது மாற்றதல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
Note - It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී.

පිටපත :-